



ნიკოლოზ მიწიშვილი

*Printed on the back of the cover*

# შავი პარსკვლავი

452-1/224

—

სტამბოლი.

MCXXII



საქართველოს საეკლესიო ცენტრი

საქართველოს საეკლესიო ცენტრი  
საქართველოს საეკლესიო ცენტრი



ქართულ კათოლიკეთა  
საეკლესიო საბჭო  
სტამბოლში,

*Nicollo Mitsichvili.*

# *ETOILE NOIRE*



CONSTANTINOPLE

MCXXII.

ძვირფას დას—  
ნინო ტაბიძეს.

როცა დაწყებულ ცოდვის ფრინველმა  
ცეცხლის სვეტები გადმომაცარა 1) —  
სულის ქაობში გამოზრდილ გველმა  
უბედურება შემომახარა.

აქედან — ჩემი ხმელი სხეული  
ჯვარზე ჰკიდია თვალდახეული,  
ასე დამჩემდა უბედურება: —  
ჩემი ვარსკვლავი გახდა წყეული  
და ჩემი ლექსი — ბედის მდურება.

მზე ჩემთვის სითბოს აღარ იმეტებს.  
დაქცეულია ყველა ხიდები...  
გამოვიტირებ ყველა იმედებს  
და ეგვიპტეში გავიყიდები.

ნუ გაიხსენებ ჩემ სახელს ავად —  
ბედი დამეცა გლოვის ვარსკვლავად.

1.

გქონდა სამშობლო საყვარელი და მიატოვე.  
რად გენანება დახლეჩილი შენი თვალები.  
გიყვარდა სატრფო და, უღირსმა, სხვას მიათხოვე—  
ბარემ დასთოვე ეგ ცრემლებიც, განაწვალეები.

შენ გადასჩეხე მოგონების ყველა ლერწები  
და რა გატირებს უცხო ზღვაში, უცხო აფრაზე.  
ეხლა რას უხმობ, ეძახი და ეაღერსები,  
როცა იღბალი სამშობლოში შენ გააბრაზე.

ზღვაში იაღქნით საკუთარი ჩაუშვი კუბო  
და რაღას ნანობ გადაუხდელ პანაშვიდებზე.  
ნუ თუ გგონია შენი გულით ზღვა დააგუბო,  
როცა ჰკიდიახარ დასახჩობად ბედის თითებზე.

ასე აყივლებს წმინდანიანს აჲ—სოფია 2)  
და ჯვარმოხსნილი კონსტანტინე ასე მახელებს.  
უიმედობა ჩემს თვალებში ჩანასობია,  
მაგრამ იმედათ ვეფარები ძვირფას სახელებს.

## II.

დაბერავს ქარი საქართველოდან  
და მოგონებას გავყვები ჩქარა:  
ასეთი ბედი რად მომელოდა,  
რად ავეკიდე კარიდან კარა.

გადამეშლება წარსული დღენი.  
პოეზია და ცივი თითები.  
გადამიარენ, ვით ამორძლები—  
ამბები, შორით განადიდები.

მაშინ დაუღკები მაღლა ცერებზე.  
გაფიშართები. გულს გავაქორებ  
და—საქართველოს მზიან სერებზე  
ცრემლიან თვალებს გადავაგორებ.

### III.

ქარია. სწივა.

ისეთი ზამთარია.

ქარია. ავდარია:—

პოეზიას სცივა.

ქუჩაზე მიჰქრიან

მოდუნული კაცები.

ფიქრია—

მოსატაცები...

ყვირიან. იქადიან

ტრამვაები.

პოეტები დადიან

აბუზული.

სიცივია. ვაება...

იხვევა აფიშა რუსული.

იწყება თეატრები.

შესავალთან დიდი ომია.

ვის მოეხატრები...

ანათებს შორით უცხო სიტყვა—

„გასტრონომია“. 3)

გაღარიბდა „ბუნოს-აირეს. 4)

შეიქნა ვაჭარი ჰაერის...

ნუთუ არავინ გაიარს კეთილი.

აღარც ჭარს გაეწყო რამე.

გაყინულია კიბეც და კედელი.

საშინელი იქნება ღამე.

სძინავთ ქაშუეთოსა და პარლამენტს. 5)

გვიანაა. აწი ვის მოედები.

ვინ გიდურჩება ასეთ ამინდს.

ღმერთო—

გაათბე პროტები.

## IV.

ხელიდან ხელში გადადის გაზეთი.

სადაც მთავრობის სადგომია. 6)

— რა ამბავია, ასეთი.

— ომია.

— ომია.

— გაუმარჯოს თავისუფალ საქართველოს.

ეძახიან ყველას.

ყველას,

რომ თათარი მოადგა ბათუმს.

აქარას ზარბაზანი ათოვს

და სამშობლო მოითხოვს შველას.

ისმის სახელები:

— ჩხენკელი. 7)

— ბრესტ-ლიტოვსკი. 8)

— ტროცკი. 9)

მიქრის ტრამვაები. ქუჩები. სახლები.

აღარაა ფიქრის დროც კი.

— გაუმარჯოს თავისუფალ საქართველოს.

V.

საქართველოსკენ ოცნებაში ყველანი მივქრით  
და ყველას გული სამშობლოთი მოკონილია.  
რა არის საქართველო, თქვენის ფიქრით,—  
სინამდვილეა, თუ ტყუილად მოგონილია.  
რადაა საქართველო მარტო გესლი  
და მარტო ხიდი.

ან—მისი თესლი.

ნათრევი და ხიდზე ნაყიდი?

საქართველო უცნაურია

საუკუნეთა დენაში...

იქნება რუსთაველი იყო ურია,

რომ წავიდა პალესტინაში.

საქართველო ნისლია და ბურუსი.

ეროვნული სიტყვაა—დალატი.

იქნება ირაკლიმ იძმო რუსი,

რომ ჩაეცვა უცხო ხალათი.

რა ვქნათ, რომ საქართველო გვაწუხებს

და ჩასობილია ყველაში.

გვიქერს სიყვარულის მარწუხებს,

მაგრამ—

ვის უნახავს სამშობლო

საქართველოში.

# VI.

რამდენი ღამე მაზე ფიქრით გაგვიტევა  
და გვიტირია ჩვენი ბედი, რამდენი ღამე. 10)  
როცა საზღვრებში გული ვეღარ დაგვიტევა—  
დაგვიღვევა საკუთარი გულის ბაღლამი.

. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .

VII.

ჩვენც გვაწამებდა ბერი ქართველი  
შორს ესპანეთში გადაკარგული. 11)  
ქართველი—მისი გულის მმართველი  
და გული იგი, სხვაგან ჩაგრული.  
ჩვენც გვაწუხებდა ახალი სიტყვა  
ის—„საქანელა და სახჩობელა“, 12)  
სადაც ეკიდა მოხრილი კითხვა  
და მომაკვდავი ისმოდა ხველა.  
მეც საქართველო ბევრი ვეძიე  
და ვნახე მარტო ბუნდოვანება.  
მის გამართლებას ვერ დავეწიე,  
მაგრამ სხვას მაინც ვერ დავანებე.

## VIII.

და როცა ვითვლი კბილებს ჩაცვენის  
და შეუძენელს კეთილ ქონებას.  
ახალგაზდობას—კუბოთ ჩაწვენის,  
ჩემი ტირილის არ გაგონებას;  
როცა ვიგონებ დუელს წაგებულს  
და შემოსეულს ნაოქებს თვალთან,  
გულს—სიყვარულად გაფარდაგებულს  
და მისვენებულს შავ დედოფალთან,—  
მინდა იმედი საქართველოთი,  
მშობელი ქვეყნის მძლავრი ტბორება,  
და ნაცვლად მისა, რასაც ველოდი—  
ციებიანი დგება ზმორება.  
მხოლოდ ფიქრები შორს დარჩენილი—  
ჩემი იღბალის ერთი წყალობა—  
არიან გულზე გადაბჯენილი  
და მანუგეშებს მათი გალობა.  
ერთია ფიქრი, ვით აბრეშუმში  
რბილი და თბილი—მშებზე ჩაკრული.  
და მეორე კი,—ყოველთვის ჩუმი,  
ჩემი წამება—ბედით ჩაგრული.

# IX.

ყოველთვის, როცა მომენტრება  
პოეზია და თქვენი ხსენება—  
დგება ზამთარი წინ ნადრევი  
და ალკას 13) თეთრი გამოსვენება.  
ალკას სათლავზე სხვა მადრიგალი.  
კვალად ზამთარში რგვალი მაგიდა. 14)  
პლანეტარული, მწვანე გრიგოლი 15)  
გადმოღვარული მთვარის ბაკიდან.  
გამოკვეთილი მთვარის ქვისაგან  
მერიდიანზე რეკავს რეკვიემს—  
„ვერვინ დაგვიხსნის დალუპვისაგან,  
შიში გონებას დაგვარეკვიებს;  
ქვეყანა იწვის. ქვეყანა კვდება.  
მზეს კრილობები შემოესია.  
უკანასკნელი ამბავი ხდება—  
ცივდება მიწა და პოეზია“. 16)  
ბნელ სასტუმროში სუქდება შიში.  
ღმერთო ძლიერო და სასწაულო,  
გადაარჩინე პროეტთა ჯიში.  
დგება პაოლო.. 17)

## X.

მაგრამ, უეცრად, სხვა მოგონება  
 მოეთარება ფართო მაგიდას,  
 რომ გაახელოს ჩემი ჭონება:  
 და სხვა ოცნებას გამოაკიდოს.  
 მე გამანათებს ზაფხული. სიცხე 18)  
 და გამოჩნდება უცხო ასული.  
 სახე, რომელიც ვერ დავივიწყე.  
 სახელი—გულზე გადარაზული..

# XL.

მისმა სიუხვემ დამაქცია. დამალარობა.  
და შევიქენი მათხოვარი ძვირფასი ხმების.  
ეხლა მონა ვარ უსინათლო, უცნობი მეფის  
და მანუგეშებს მხოლოდ ქრისტე და სახარება.

რა მენატრება მისი ნახვა, მასთან გარება  
და სურნელება უკოდველი, ქალწული თმების.  
რომ გაიგონოს ატირება ჩემი რითმების..  
მაგრამ იღბალი უყმურია და უკარება.

ნუთუ ჩემზეა მოგონილი ძველი არაკი,  
რომ ვაჟი მოკვდა. ასულმა კი სხვა შეიყვარა.  
ნუთუ ვერ ვნახავ. ნუთუ ცრემლი ასე იღვარა

და ღვთისმშობელმა არ მიიღო ჩემი ზვარაკი.  
იყავ მშვიდობით. შეგემატოს ლაურას დღენი  
და ბეატრიხემ ჩაგაბაროს შენ სამოთხენი.

## XII.

გაწბილებული ჩემი დღეები  
 დასავლისაკენ ეშურებიან.  
 ჩამობურული ცის კუთხეები  
 წვიმებისაგან აღარ შრებიან.  
 ნუთუ წამება აღარ მეყოფა,  
 ნუთუ ცხოვრებამ სულ გაირბინა,  
 მე ვისი გული გადამედობა,  
 ან ჩემი გული ვინ გაიფინა?  
 ვის დაუშავე. ვის მოვერიე,  
 ან ვისი. ცოდვა ავიღე თავზე:  
 ჩემი ცხოვრება მწარე მტვერია  
 და მტვერი—ჩემი თვალებით სახსე.  
 არ გადაშლილა ჩემთვის მაისი,  
 არც გამარჯვების ფართო ნოხები  
 და როცა ვნახე ელევასი—  
 ამღერდენ გულში დიადოხები.  
 მაშინ სხვა ფიქრებს დავეტრიალებდი—  
 ედელვასი. ცაში სახლები.  
 მაგრამ დავეცი, ვით ევკალიპტი  
 და არ მგდირსა ჯვართამაღლება.

### XIII.

არ მყავს არაფინ.

ჩავესვენე, როგორც დაისი.

მწარე დღეები გულს მიღარავენ

და ასე ვკვდები—უღაბნოში თეთრი ტაისი.

მე სიყვარულის დახეული გავხდი წერილი.

უძლური ვარ კიანკველაზე.

არ ვნატრობ შევლაზე—

ცხელი უღაბნოს ცხელი ქვიშით ფეხდასერილი.

წამერთვა სიამე.

ასეთი ვარ სიყვარულით ბრმობილი:

ყმა—ბატონისგან სხვაზე დათმობილი

და კომლიანი ფუზი იამა,

მიკაღოს ქვეყანაში ჩინურას ფერებით,

ქალები რომ კილოფზედ ხატავენ, მოფერებით.

## XIV.

სადა ხართ, ძმებო,—ბრმა ამხანაგი  
 ვით დაიღუპოს აღრე და მალე.  
 რად მომეშალოს თქვენი ბანაკი,  
 ბედნიერებაჲ—სად დაიმალე.  
 იქნებ, ძარღვებში სისხლის მაგიერ  
 მართლა ვაეხა მქონდა ჩაცრილი.  
 იქნებ ჩემი გზა—სიუშმაკვა  
 დაბადებიდან თვალზე აცრილი.. 19)  
 მაშ, სიყვარულმა ჩემი ტრირემა  
 რად დაარღვია და გაათინა.  
 ედელვეისი. დიანა. ფრინა  
 თუთიყუში და წარბი ირემის—  
 რად მომაშორა, სად გაათრინა..

## XV.

კიდევ გადავშლი, გადავშლი კიდევ  
განიავებულ დღეთა ფურცლებსა.  
ვით გავედევნე განწირულ წლებსა  
და უფსკრულებზე გადავეკიდე.  
თუ, როგორ პოეტს და კათოლიკეს 20)  
მივართვი ლექსი ფეხაუდგმელი.  
შემდეგ ქარებმა ვით გადალექეს  
სიყვარული და სიტყვა უთქმელი.  
თუ, როგორ შემდეგ გულის ფიცარზე  
გადაშენება მან დამაწერა. 21)  
როგორ მათეცა დასაფიცავზე  
და დამიღარა გზა—ალმაცერა..  
ან, ბროწეულის სიტყვათა წყარო  
თეთრ ღამეებზე გადადგარული.

ძმარ, ძვირფასო, დაუფიწყარო. 22)  
 პოქშია და ზღვა სიყვარული...  
 თუნდა აავსოს ზღვამ დარჩალი,  
 თერგის ყივილი მთამ გააჩეროს,—  
 იქნები მუდამ შენ ტარიელი  
 და მეგობრობას დაათენ ჩეროს.  
 მაგრამ პოეტმა რვალის თვალისმა 23,  
 შეგაქო ლექსით, ცეცხლის მქონეთი—  
 ასე დააცხრა თუჯს ფალკონეტი 24)  
 ასე ატირა ცა—ნოვალისმა.  
 და ჩემი სუსტი ლექსის ალიზმა,  
 ვით დაიკვებოს შოთას ღონეთი.

## XVI.

საქართველოში არ ყოფილა არცერთი მეფე  
და საქართველო ზღაპარია შოთას გარეშე.  
ვის გააგონოს საქართველომ ტირილის ხმები.  
ვინ დაინახოს ჩვენი ბედის ავი თარეში.  
დიდი დავითი, თამარი და კახთა ბატონი.  
მოურავი და სოლომონის გამრისხანება,  
გრემი. იყალთო. სიონი და წმიდა ათონი,  
ქართლის ძუძუზე დაწრეტილი თათრის ხანები,—  
მათ ხსენებაზე დავიწყება დაიბანაკებს,  
ეს ყველაფერი უმზეო და უსაბუთოა.  
საქართველოს ბედს შოთა—ღმერთი მარტო განაგებს.  
მარადისობა საქართველოს მან დაუტოვა.  
და, როცა ქართლი სასიკვდილოდ გაისუღრება  
და მის გონებას ააფუნებს ცხელი ანთება.

როცა ივერი გახმება და გაიფუტრება,  
 მისი ხსენება—გაქრება და გაიფანტება,—  
 მაშინ ქვეყანა მარტო შოთას გაახსენდება.  
 ანაფორაში, ის დადგება უფლის წინაშე.  
 საქართველოდან მოწყვეტილი, ის აენტება  
 და სამშობლოზე ატირდება პალესტინაში.  
 რუსთველის ხატთან მე ვაგდივარ ხელგაბაწრული.  
 და უკვდავ სახეს, გაძარცვული მე, ვევედრები.  
 მიიღე გული, სიყვარულით გადაბასრული  
 უფალო ჩემო, შენ სიყვარულს ეინ შეედრება..  
 შედეგ, შევფიცავ პოეტების მაღალ სიაზე,  
 უფლის ბაღიდან რომ დასწყვიტეს შეამის მტევნები.  
 ვილოცავ მათზე, ავტირდები პოეზიაზე  
 და ნატირალი,—კვლავ სიყვარულს დავედევნები.

# XVII.

მე ავაშენე სიყვარულის უცხო ტაძარი.  
 მაგრამ ტაძარში არ ისვენებს წმიდა სამება.  
 იქ წიფლის ჯვარზე გარჩენილა ქრისტეს წამება.  
 იქ სიცივეა და ტირილი გულშესაზარი.

საშინელებით მემუქრება მე ვალტაზარი.  
 მიახლოვდება უნახავი რამ დაღამება.  
 ვერ მოვასწარი თვალის დროზე დახამხამება  
 ისე ჩიქვა ჩემი გული, ნაღაზღაზარი.

გატეხილ დამით მესიზმრება შენი სიზმარი,  
 თითქოს შევიქენ შემწირველი მაღალ ტიბეტის.  
 აღსრულდა უცბათ დაპირება უწყალო ბედის—  
 მე წავიქეცი და სიკვდილით გადავიზმორე.

შენ ზიარებად შემასმევდი სისხლიან დვინოს,  
 რომ სიყვარულმა ლურჯ ძარღვებში დაიჭიხვინოს.

. . . . .

# XVIII — XIX — XX.



## XXI.

თვალწინ მიდგია დაბინდული, წყნარი სიონი.  
 და ნინოს ჯვართან სათნოება პოეტებისა. 25)  
 ინისლებოდა იმ საღამოს დარი მზიანი  
 და ცივდებოდა შორეული სახე მთებისა.  
 მოიხსენია ჩემი სული, ცდომილი, ერთმა.  
 მეორემ ჩემთვის დაილოცა წმიდა ნინოზე.  
 მე თბილი სისხლი დამაწვეთა იესოს თერძმა  
 და გავიგონე ხმა—უტკბესი ძველ ნანინაზე.  
 განვლო დღეებმა. დავიღალე. ვნახე ზიანი,  
 მაგრამ დალოცვა მაკოცხლებდა პოეტებისა.  
 ვიცოდი—ღმერთთან ლექსი ხიდად გაიდებისა  
 და უფალი ხომ პოეტია, თავაზიანი.  
 ვიცი, რომ ყველგან, პოეზიის მაღალ წირვაზე

იმედისა და გამარჯვების უხვი თვალია  
და როცა ღმერთიც პოეტებში ჩასათვალია—  
ვინ გაიფიქროს ღვთის გულიდან ამოძირვაზე.  
ეხლაც სიზმარში მეჩვენება ორი პოეტი.  
მათი სანთელი. დაბინდული წყნარი სიონი.  
კვლავ მიბრუნდება სიყვარული დარბაზიანი  
და ვიმართებო—მოღვედილი სიმარტოეთი.  
კეთილო ძმანო. შევიქენი თქვენი მოვალე.  
უკანასკნელად თქვენი ხელით მე ვეზიარე.  
თქვენს ხსენებაში ეს რითმები მე გამოვალე  
და თქვენი კუბოც უნდა იქნეს ჩემი ზიარი.  
იმედით მოდის ანგელოზი. გადაკარგული.  
და მოსჩანს გზები—სონეტებით გადათარგული.

## XXII.

ბატონი იცით კოკლი გული ბარათაშვილის—  
ყორანმა რომ დაჰხია, ჩხავილით.

ბედი უსაშველო,—

რომ იწყება რუსთაველით.

წმინდანთანმა შესტამა ედგარი

და შემდეგ ნიკოლოზი.

ორი გული—სიყვარულით ანათეთქარი—

ორი კოლონი. 26

და მე ვუიქრობ:

ხომ შესტამა ყორანმა ბარათაშვილი

და სიმაღლე ედგარის შუბლის,—

მომეც მე საშველი.

იყავნ ჩემზე კურთხევა უფლის.

ღმერთო—

უშველე შენს მონას ნიკოლოს:

რომ არ მოკვდეს. არ დაეცეს

არ ჩაიქოლოს..

ღმერთო!..

# შენიშვნები.



1. იხ. ჩემი ლექსი „წმინდანიანი“. წყეული ფრინველი. ეშმაკეული. სიმბოლო უბედურებისა და „ნევერმორი“-ს.
2. ლექსი დაწერილია სტამბოლში. აჲ—სოფიას ქვეშ. ბოსფორზე.
3. გასტრონომიული მაღაზია ტფილისში, არტისტიკული საზოგადოების თეატრის წინ, სადაც პოეტებს გვენდობოდნენ.
4. „ბუენოს-აირესი“—იმგვარივე დაწესებულება.
5. სასახლე ტფილისში. ყ. პარლამენტი.
6. სასახლესთან, როცა ომი იყო თათრების 1918.
7. ტრაპეზონის დელეგაციის თავმჯდომარე, რომელიც ელაპარაკებოდა თათრებს.
8. ზავი ბრესტ-ლიტოვსკში.
9. თავმჯდომარე რუსეთის დელეგაციისა, რომელმაც ხელი მოაწერა ბრესტის ზავს.
10. საღამოები „ცისფერი ყანწების“, სადაც საუბარი იყო საქართველოს შესახებ.
11. იოანე მთაწმინდელი. ქართველი პატრიოტი. წავიდა ათონს. გარდაიცვალა ჰესპანეთს.
12. „საქანელა და სახრჩობელა“—გრ. რობაქიძის წერილი „ბარბაკადაში“. დაყენება საქართველოს პრობლემის.
13. გრ. რობაქიძის შვილი, რომელიც გაასვენა ქართველ პოეტებმა.
14. ჩვენი კრებები სასტუმრო „კავკაზში“ (ტფილისი) ტიციან ტაბიძის ბინაზე. კამათი პოეზიისა და ქვეყნის კრიზისის შესახებ.
15. გრ. რობაქიძე. 16. მისი თემა: გათავება პოეზიის.
17. პოეტი პაოლო იაშვილი. 18. 1921 წ.



20. ტიციან ტაბიძის სიტყვა ჩემს შესახებ: „იუდა, მუ, მაკიაველი“.

20. პოეტი ვალერიან გაფრინდაშვილი, რომელმაც კითხა ჩემი პირველი ლექსი. ერთ კრიტიკულ წერილზე მას დავარქვი კათოლიკური აბბატი. ყველა ახალდა პოეტი მასთან მიდის აღსარებით.

21. მისი დახასიათება ჩემი პოეზიისა, როგორც გადამწყვეტის და გადაგვარების.

22. ალი არსენიშვილი. მისი დაუვიწყარი სიტყვები ეზიარებოდა—„ცისფერი ყანწების“ ინტიმურ კრებებზე. ამ წიგნის სახელი „შავედ ვარსკვლავი“ ეკუთვნის ალი არსენიშვილს.

23. პოეტი პაოლო იაშვილი. მისი ცნობილი ლექსი: „ალი არსენიშვილს“.

24. ფალკონეტი—იტალიელი მოქანდაკე, ავტორი ტრე დიდის ძეგლის პეტერბურგში.

25. პოეტები—ტიციან ტაბიძე და გიორგი ლეონიძე. ონის ტაძარში მათ დაანთეს სასწრაფო ჩემი სულის მოსვენებად.

26. ნიკოლოზ ბარათაშვილი და ედგარ პოე. ორი თეორიის, რომელიც მეჩვენება მე წმინდანისად.

## ნიკოლოზ მიწიშვილის წიგნები:



- «წმინდანიანი» — წიგნი ლექსების. ტფილისი. გაიყიდა.
- «ქართველი პოეტები» — რუსულ ენაზე. ტფილისი.
- «შავი ვარსკვლავი» — პოემა-მოზაიკა. სტამბოლი.

### მზადდება:

- «წმინდანიანი» — მეორე გამოცემა.
- «რუსთაველის ბეჭედი» — სონეტების გვირგვინი.
- «ქამელეონი» — რომანი ოთხ ნაწილად.